

Vážený pane starosto,  
jsem rád, že se - byť po tak dlouhé době od zveřejnění materiálu - někdo z Miletína ozývá - a rovnou je to starosta města. Nejprve dovoluji, abych Vám řekl, že v Miletíně jsem nebyl poprvé, Erbenovo dílo dobře znám a mám ho opravdu rád - to bylo snad alespoň částečně patrné z dvoustrany, kterou jsem o tomto velkém básníkovi v KT napsal.

Mýlíte se, že záměrem mého článku bylo „kritizovat rodný domek K.J.Erbena, naučnou stezku, infocentrum atd.“ Nic z toho, mým cílem bylo podat pravdivý obraz. Jistě: pokud bych se Vám ohlásil na radnici, nepochybuji, že bych měl na základě Vašeho doporučení dveře všude otevřené a i průvodcovská služba by vypadala jinak, než jak jsem ji zažil. To jsem ale nechtěl, chtěl jsem být v pozici běžného návštěvníka a tak zažívat zhruba to, co zažívá on. A věřte, že to pro mě bylo zklamáním.

Píšete, že prověříte kvalitu průvodcovské služby. Mohu se zeptat jak? Jedině tím způsobem, jakým jsem postupoval já: že do domku půjde někdo, kdo bude v očích paní průvodkyně běžným návštěvníkem. I tak ale může být výsledek poněkud jiný (zejména poté, co jste se do věci vložil). Přál bych Vám, aby ten výsledek byl lepší. Ale nemusí být.

V čem je má údajná dezinterpretace ve větě „Paní průvodkyně z Erbenova rodného domku sedí před zápražím svého domu a v teplém podzimním slunci usrkává kávu. Ke sto metrů vzdálenému rodnému domku K. J. Erbena míří další skupina zájemců, dveře ale najdou uzamčeny. Mají smůlu - nejsou objednáni“. V tom, že vy píšete, že paní bydlí od rodného domku jen padesát metrů, jistě ne. V tom, že jsem to opravdu viděl a paní průvodkyně se z židle nezvedla, aby řekla, že „objednat“ se mohou třeba u ní? Návštěvníci by jistě rádi počkali, až si dopije svou kávu. Jak víte, že dotyční „zavolali na telefonní číslo, které je na domku uvedeno a rodný domek jim byl zpřístupněn.“ Vy jste s nimi hovořil? Máte tento údaj - s časovým vrocením - zachycen v nějaké návštěvní knize? Předpokládám, že ne, že jen fabulujete. A jak se měl zachovat japonský pár, s nímž jsem před domkem mluvil (svou lámanou angličtinou) odpoledne? Také byli „průměrně inteligentní“ a zavolali?

Chápu, že Miletín je malé město a nemůže provozovat info-centrum samostatně. Tvrdíte, že si „návštěvníci si trafiku a infocentrum pochvalují a jsou spokojeni.“ Kterí? Ti, kteří chodí do infocentra v 6 ráno? To, že v textu zdůrazňuji, že více turistů přijde v neděli, než ve všední den v 6 ráno, je snad dostatečně vypovídající samo o sobě a není žádnou invektivou, jak to interpretujete.

Mé zážitky z Naučné stezky K. J. Erbena nejsou „snůškou dezinformací vytržených z kontextu.“ Nezpochybňuju, že vás záležitost stála velké úsilí. Na výsledku to ale tolik vidět není. Opravdu si myslíte, že návštěvníci čekají na informaci, který stromek vysadil pan místostarosta? O chybách v údajích (v textu jsem je jen naznačil) nemluvě. Proč hovoříte o dezinformacích a nenapíšete něco v tom smyslu, že máte nějaké důvody (třeba politické) proč tak podrobně informujete o výsadbě aleje různými činovníky a že chyby, které jsem v textu naznačil, se prostě staly při korekturách? Mimořádně: v jakém stavu je alej v současné době?, bylo mi těch žalostných stromů opravdu líto... Jsem si jist, že socha Polednice postrádá jakoukoliv uměleckou hodnotu, bohužel. Jsem si jist, že by Vám to potvrdil každý nezávislý kunsthistorik. Proč zdůrazňovat, že druhá - jezdecká - socha je na tom velmi podobně, ne-li hůř? Ale to už je jen detail, byť, bohužel, zapadající do celkového dojmu. Ano, na náměstí je meteorologický sloup, o němž jsem nepsal. Proč bych to měl dělat? Reportáž není evidenčním soupisem, na náměstí v Miletíně je toho

ještě mnohem, mnohem víc. Mohl bych v příkladech pokračovat, věřte, že jsem se ve své reportáži hodně, opravdu hodně mírnil, dalo se to napsat mnohem razantněji. To jsem ale nechtěl.

Myslím, že problém je jinde. Veškeré mé informace pokládáte za kritiku, očerňování, mluvíte o mé údajné nenávisti. Tohle opravdu není myšlenkový kontext, v němž se pohybují; nebylo by mi v něm dobře a nikomu nepřeju, aby ho k práci motivovala nenávist. Ve svém textu pouze informuji, mé informace z návštěvy Miletína nebyly povrchní ani letmé.

Pokud se nemýlím, jste jediným uvolněným pracovníkem radnice. Chápu, že to znamená velkou časovou náročnost a jeden člověk nezvládne všechno. Doufal jsem, že tímto textem mimo jiné pomohou obci k tomu, aby se na věc podívala novým pohledem a mohla případně některé věci korigovat. Zda tuto možnost využijete, záleží jen na Vás, případně na Vašich nástupcích v úřadu.

Navrhuji, abyste na webových stránkách obce umístil můj původní text z Katolického týdeníku a tyto dva dopisy, které jsme si nyní vyměnili. Nechme názor na občanech...

S pozdravem a přání všeho dobrého Aleš Palán



## MILETÍN

nám. Karla Jaromíra Erbena č.p 99  
507 71, e-mail:[nosek@miletin.cz](mailto:nosek@miletin.cz)

zpracoval : Nosek M.

Dne 27.1.2012

Č.j.96/2012

---

### **Věc: Odpověď na dopis**

Vážený pane Palane.

Děkuji za Vaši odezvu na mou kritiku Vašeho článku v Katolických novinách. Dovolte tedy, abych i já reagoval na tento Váš dopis.

Znovu opakuji, že si sám zjistím, zda skutečně Vámi popsaná situace týkající se průvodcovství se tak skutečně stává. Jakým způsobem nechte na mne. K tomuto Vám ještě sdělím, že není opravdu jednoduché sehnat v Miletíně člověka, který by byl uvázan jak pes u boudy a to za pár korun.

Další věc. V domku z ekonomických důvodů nemůžeme zajistit celodenní

průvodcovskou činnost. Proto je prohlídka domku na telefon. Zajímalo by mne tedy jak můžete vy vědět, že nezavolali a jak pochodili. Běžně lidé volají a z toho vycházím.

Co se týká japonských turistů, tak to je zcela ojedinělé, že by Miletín navštívili japonci. Nepomohlo by ani kdyby uměli anglicky a to vzhledem k tomu, že průvodkyně neovládá žádný cizí jazyk. Myslím si však, že i průměrně inteligentní japonci vědí co je slovo **telefon**. Bohužel, nejsme skutečně na cizince zařízeni, na to nemáme lidi a ani finance.

Co se týká infocentra a trafiky, tak jste vůbec nepochopil co jsem Vám psal. To mne mrzí. Prostě hlavní náplní je trafika a infocentrum, nebo chcete – li místo, kde návštěvníci získají potřebné informace. A proč tedy od 06.00 hodin. To proto, že tady u nás chodíme brzo ráno do zaměstnání a tak si lidé před nástupem do práce kupují v trafice co potřebují. To je vše.

Naučná stezka. I nadále tvrdím, že je to pouze snůška dezinformací Vámi podaných a to jenom proto, abyste očernil naši práci. Znovu opakuji odpočinkové místo není součástí Naučné stezky K.J.Erbena,,prostě se pouze nachází na místě, kde se stýkají dvě stezky, toť vše. Jsme rádi, že se na vzniku obou stezek podíleli občané Miletína nevidím vůbec nic špatného na tom, že se tato informace objevuje v odpočinkovém místě. Vaším politickým důvodům jak uvádíte jsem se prostě musel smát. Nevím odkud jste, ale tady nepolitikaříme, protože bychom nic nedokázali a jenom bychom se hádali. Prostě jsme rádi, že jdou občané dohromady a baví je to.

To, že se Vám nelíbí stezka je jenom Váš problém. Je spousta lidí, kterým se líbí a věřte, že Vás vůbec nenutíme, abyste znovu navštívil stezku, která se Vám nelíbí.

Co se týká stromků dubové aleje, tak pokud jenom trochu víte o přírodě, tak byste věděl, že zrovna dub je strom, který velice špatně zakoření, když je přesazován. Takže stromy, které uschly budou nahrazeny stromy novými.

Sochy nebyly dělány, aby měly uměleckou hodnotu. To je pro umělce a ne pro nás. Nám se líbí.

Na závěr uvádím, že sice děkuji za Váš podnět, ale neposlechnu ho. To bychom totiž dle Vašeho museli zlikvidovat sochu polednice i pána na koni. Museli bychom zlikvidovat odpočinkové místo, vytrhat vysázené stromky a nechat opět vše zarůst tak jak bylo. Víte vůbec jak vypadal stezka předtím? Asi ne. My jsem rádi, že stezka je, že máme kam chodit na procházky.

Co se týká chyb v textech, tak připouštím, že tam nějaké budou, ale nikdo není dokonalý a i ten trus má své mouchy.

I Váš druhý dopis, mne bohužel přesvědčil o tom, že skutečně nemáte rád Miletín a nebo, že nemáte rád nikoho.

Mimochodem, byl za mnou pan Erben z cukrářství a byl velice rozezlen Vaším článkem. A to se vyjadřuji mírně. Samozřejmě, že Váš dopis zveřejním na našich stránkách. Dal jsem to také na úřední desky. To samé jsem učinil i s Vaším článkem v novinách a samozřejmě zveřejňuji i mé názory a odpovědi.

S přáním hezkého dne  
Nosek Miroslav  
starosta města Miletín